

English version follows.

Le 4 septembre, 2018

Bonjour chers parents,

J'ai passé une superbe journée avec vos enfants. J'espère qu'ils auront plein de belles choses à vous raconter.



École Les Cyprès

945 1 Ave SE
Medicine Hat (Alberta) T1A 2K6
Téléphone : 403.528.2881
Télécopieur : 403.528.4145

✉ lescypres@csud.ca

🌐 lescypres.csud.ca



Dans cette enveloppe, vous trouverez plusieurs documents qui ont besoin d'être signés et retournés à l'école avant le 7 septembre. Vous trouverez le document qui souligne les sorties que j'aimerais faire cette année ainsi que le mode de vie, le formulaire qui me donnera la permission de prendre des photos de vos enfants pendant les activités quotidiennes dans le cours normal de la vie scolaire et le contrat d'utilisation des IPAD pour l'élève.

Aussi, pour économiser le papier, j'aimerais communiquer avec vous par courriel. Cela dit, si vous pouviez m'envoyer un courriel à anne.rieger@francosud.ca, ceci me permettrait de créer un groupe pour les parents de la maternelle. Vous pouvez aussi m'envoyer votre courriel par écrit dans l'enveloppe avec les autres documents qui ont besoin d'être retournés à l'école.

N'oubliez pas que pour pouvoir participer aux sorties scolaires ou pour faire du bénévolat dans la classe, vous avez besoin de compléter tous les documents nécessaires (formulaire de demande, vérification du casier judiciaire, formulaire de confidentialité). Donc, n'hésitez pas de rendre visite à Mme Suzan pour vous aider.

Finalement, vous trouverez le premier calendrier du mois que votre enfant recevra tout au long de l'année. Ce calendrier est un guide qui souligne les dates importantes. Cela dit, vous pouvez aussi utiliser ce calendrier pour exploiter certains concepts mathématiques liés au temps.

Voici une liste de questions que vous pouvez poser à votre enfant au quotidien pour qu'il se familiarise avec le calendrier de classe.

- Quel mois sommes-nous? / Nomme les jours de la semaine.
- Combien y a-t-il de jours dans la semaine ou pendant la fin de semaine?
- Nomme les jours de la fin de semaine.
- Quel jour étions-nous hier, avant-hier, demain ou même après demain?

- Dans combien de jours feras-tu ta prochaine sortie?
- Quelle est la date aujourd'hui?

Mme Anne ☺

Bonjour chers parents,

I had a wonderful day with your children. I hope they will have lots to say about our activities.



École Les Cyprès

945 1 Ave SE
Medicine Hat (Alberta) T1A 2K6
Téléphone : 403.528.2881
Télécopieur : 403.528.4145



In the following envelop, you will find documents that need to be signed and returned to the school by Friday, September 7th. Included will be the School Code of Conduct, FOIP (Freedom of Information and Protection of Privacy Act), a consent form allowing me to take your children on school outings and a contract for the use of IPADs in the classroom. These documents are only available in French. Please let me know if you need any assistance with these documents and I will gladly meet with you.

As well, in order to save on photocopies, I would like to communicate with you through email. To do this, I will need your email address. Please send me a message at anne.rieger@francosud.ca or you can send your written email address in this envelop.

Just a quick reminder that in order to participate in classroom activities or to join us on field trips, you will need to have all necessary volunteer documents completed (permission document, criminal record check, confidentiality agreement). Mme Suzan and I are willing to help with all of the documents. We truly appreciate parent volunteers. So, hurry and get the paper work completed!

Finally, in the envelop, you will find the first classroom calendar. Each month, I will prepare a calendar that will detail the month's activities. As well, it can be used as a tool to explore various mathematical concepts.

Below is a list of questions you can ask your child while exploring the calendar.

- What month are we?
- How many days in a week? Name the days of the week.
- The weekend consist of how may days?
- What days are considered the weekend?
- What day was it yesterday? / What was the day before yesterday?
- What day will it be tomorrow? / What day will it be after tomorrow?
- How many more days until your next field trip?
- What is today's date?

Mme Anne ☺



École Les Cyprès

945 1 Ave SE

Medicine Hat (Alberta) T1A 2K6

Téléphone : 403.528.2881

Télécopieur : 403.528.4145

 lescypres@csud.ca

 lescypres.csud.ca

